



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Economy

Broj: 07-05-11-26761/21
Sarajevo, 02.07.2021. godine

Na osnovu Zakona o poticaju razvoja male privrede ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 29/15), Zakona o izvršenju Budžeta Kantona Sarajevo za 2021. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 5/21), tačke II podtačka 1.2. redni broj 6. Odluke o usvajanju programa utroška sredstava tekućih i kapitalnih transfera Ministarstva privrede Kantona Sarajevo utvrđenih Budžetom Kantona Sarajevo za 2021. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 8/21), Odluke o usvajanju Programa utroška sredstava "Poticaj razvoju male privrede" za 2021. godinu, broj: 07-05-15-26230/21 od 28.06.2021. godine, a u skladu sa članom 3. stav (4) Pravilnika o postupcima u provođenju Programa razvoja male privrede ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 20/21), Ministarstvo privrede Kantona Sarajevo objavljuje

JAVNI POZIV

za izbor banke/banaka - partnera za plasman kreditne linije uz subvencioniranje troškova kamate za kredite odobrene subjektima male privrede sa sjedištem u Kantonu Sarajevo

Ministarstvo privrede Kantona Sarajevo poziva poslovne (komercijalne) banke da dostave ponude za obezbjeđenje kreditne linije, za subjekte male privrede sa sjedištem u Kantonu Sarajevo, sa ciljem plasmana kreditnih sredstava uz 100% subvenciju kamatne stope i grace period ne manji od šest mjeseci. Sredstva za 100% subvenciju kamatne stope, u skladu sa Odlukom o usvajanju Programa utroška sredstava "Poticaj razvoju male privrede" za 2021. godinu, broj: 07-05-15-26230/21 od 28.06.2021. godine (u daljnjem tekstu: Odluka) po Programu "Obezbjedenje kreditiranja pod povoljnijim uslovima", obezbijedena su u Budžetu Kantona Sarajevo za 2021. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 5/21), na poziciji Ministarstva privrede Kantona Sarajevo. Za ocjenu ponuda primjenivat će se sljedeći kriteriji:

- visina kreditnih sredstava za kreditnu liniju;
- visina kamatne stope (iskazana u %);
- visina troškova obrade kredita (iskazana u %); i
- grace period (iskazan u mjesecima).

I PREDMET POZIVA

Predmet Javnog poziva je dostavljanje ponuda komercijalnih banaka u cilju izbora banke/banaka za plasman kreditnih sredstava uz 100% subvenciju kamatne stope i grace period ne manji od šest mjeseci. Broj izabranih banaka za plasman kreditnih sredstava po ovom programu ne može biti veći od tri. Za provođenje ovog programa u 2021. godini, odnosno za subvenciju troškova po osnovu kamatne stope u visini do 2,9% planiran je ukupan iznos od 5.000.000,00 KM. Ova



web: <http://mp.ks.gov.ba>
e-mail: mp@mp.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-121, + 387 (0) 33 562-122
Fax: + 387 (0) 33 562-226
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



subvencija se odnosi na subvenciju troškova kamate na kratkoročna i dugoročna kreditna sredstva, plasirana subjektima male privrede sa sjedištem u Kantonu Sarajevo, putem odabrane banke/banaka. Sredstva za subvenciju kamata obezbjeđena su u Budžetu Kantona Sarajevo za 2021. godinu.

II USLOVI I KRITERIJI ZA IZBOR BANKE/BANAKA

a) Po ovom programu uslovi i kriteriji za izbor komercijalne banke/banaka za plasman kreditnih sredstava uz 100% subvenciju kamatne stope su sljedeći:

- 1) Odnos kreditnih sredstava koja obezbjeđuje banka i sredstava za subvenciju iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2021. godinu ne može biti manji od 18 mil. KM/1 mil. KM;
- 2) Visina kamatne stope (iskazana u %) ne može biti veća od 2,9%;
- 3) Grace period (iskazan u mjesecima) ne može biti manji od šest mjeseci; i
- 4) Visina troškova obrade kredita (treba biti iskazana u %).

b) Banka/banke (ponuđači) su dužni u ponudi dostaviti sve podatke u skladu sa sva četiri navedena uslova i kriterija za izbor banke koji su navedeni. U slučaju da banka/ponuđač propusti dostaviti ponudu po osnovu svih traženih kriterija, dostavljena ponuda će biti odbačena.

c) Cijena ponude piše se brojevima i slovima. U slučaju neslaganja iznosa upisanih brojevano i slovima, prednost se daje iznosu upisanom slovima.

d) Kvalifikacioni uslov za daljnje razmatranje dostavljenih ponuda banke/banaka je da banka u dostavljenoj ponudi obavezno navede sljedeće: da za iznos od jedan (1) mil. KM planiran za subvenciju kamata obezbjeđuje finansijska sredstva za kreditnu liniju u iznosu od najmanje 18 mil. KM i grace period ne manji od šest mjeseci.

e) U skladu sa Programom utroška sredstava za 2021. godinu, planirana struktura poticajnih sredstava za subvenciju kamata u iznosu od 5.000.000,00 KM raspoređuje se izabranim bankama na sljedeći način: prvorangirana banka - 50% ovih sredstava, drugorangirana banka - 30% ovih sredstava i trećerangirana banka - 20% ovih sredstava.

f) Broj izabranih banaka za plasman kreditnih sredstava po ovom programu ne može biti veći od tri.

III OBAVEZE IZABRANE BANKE

a) Obaveza Banke je da nakon zaključivanja ugovora sa Ministarstvom privrede i uz saglasnost ovog ministarstva objavi javni poziv za dodjelu poticajnih kreditnih sredstava, s tim da se prijave sa potrebnom dokumentacijom podnose Banci. Odobreni kredit po jednom korisniku ograničava se iznosom do 1.000.000,00 KM, sa maksimalnim rokom otplate u zavisnosti od vrste i visine kreditnog zahtjeva do 72 mjeseca, a koji rok ne uključuje ugovoreni grace period. Javni poziv za subjekte male privrede je otvoren do iskorištenja sredstava namijenjenih za subvenciju odnosno najkasnije do 31.12.2021. godine, uz mogućnost produženja roka u slučaju da se prethodno ne utroše predviđena sredstva za subvencije, a što će ugovorne strane precizirati u ugovoru.

b) Pravo na dodjelu poticajnih kreditnih sredstava uz 100% subvencioniranje kamatne stope i ugovoreni grace period ostvaruju subjekti male privrede definirani Zakonom o poticaju razvoja male privrede ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 29/15), kao krajnji korisnici kreditnih sredstava, a koji na osnovu obavještenja Službe za statistiku o razvrstavanju prema Klasifikaciji djelatnosti KD BiH 2010 ("Službeni glasnik BiH", broj 47/10) obavljaju registrovanu osnovnu djelatnost unutar sljedećih područja djelatnosti, i to:



web: <http://mp.ks.gov.ba>
e-mail: mp@mp.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-121, + 387 (0) 33 562-122
Fax: + 387 (0) 33 562-226
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



- U području C Prerađivačka industrija **prema obavještenju Statistike dozvoljene šifre djelatnosti su: (10.11-10.92), (13.10-18.20), (20.11-25.30) i (25.50-33.20);**
- U području E Opskrba vodom, uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša **prema obavještenju Statistike dozvoljene šifre djelatnosti su 38.11-38.32;**
- U području F Građevinarstvo **prema obavještenju Statistike dozvoljene šifre djelatnosti su 41.10-43.99;**
- U području G Trgovina (popravak motornih vozila i motocikala) **prema obavještenju Statistike dozvoljena šifra djelatnosti je 45.20, te subjekti koji prema obavještenju Statistike obavljaju djelatnosti u ovom području, a čije su šifre djelatnosti: 46.31, 46.32, 46.33, 46.34, 46.46, 46.47, 46.51, 46.52, 46.65, 46.73 i 46.74 uz uslov da su ovi subjekti u 2020. godini ostvarili više od 50% prihoda na stranim tržištima;**
- U području I Djelatnosti pružanja smještaja, pripreme i usluživanja hrane **prema obavještenju Statistike dozvoljene šifre djelatnosti su: (55.10-56.30);**
- U području J Informacije i komunikacije **prema obavještenju Statistike dozvoljene šifre djelatnosti su: 58.21, 58.22, 62.01, 62.02, 62.03, 62.09 i 63.11;**
- U području M Stručne, naučne i tehničke djelatnosti **prema obavještenju Statistike dozvoljene šifre djelatnosti su: (69.10-69.20) i 75.00; te subjekti koji prema obavještenju Statistike obavljaju djelatnost u ovom području, a čije su šifre djelatnosti: (73.11, 73.20 i 74.10) uz uslov da su ovi subjekti u 2020. godini ostvarili više od 50% prihoda na stranim tržištima;**
- U području N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti **prema obavještenju Statistike dozvoljene šifre djelatnosti su: (79.11-79.90); te subjekti koji prema obavještenju Statistike obavljaju djelatnost u ovom području, a čija je šifra djelatnosti: 82.20 uz uslov da su ovi subjekti u 2020. godini ostvarili više od 50% prihoda na stranim tržištima;**
- U području Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi **prema obavještenju Statistike dozvoljene šifre djelatnosti su: (86.10-88.99); i**
- U području S Ostale uslužne djelatnosti **prema obavještenju Statistike dozvoljene šifre djelatnosti su: (95.11-96.03).**

c) Prijem zahtjeva, proces obrade i odobravanje kreditiranja iz sredstava kreditne linije vršit će odabrana banka/banke u roku ne dužem od 45 dana od dana podnesenog zahtjeva. Prioritet u ostvarenju poticaja imaju sve proizvodne, a posebno izvozno orijentisane djelatnosti, te oni subjekti koji u podnesenom zahtjevu za kredit navedu da će obezbijediti nova zapošljavanja.

d) Nakon zaključenog ugovora između Ministarstva privrede i odabrane banke (u daljnjem tekstu: Banka), subjekt male privrede - podnosilac zahtjeva za kredit uz subvenciju kamate može ostvariti pravo na ovaj kredit samo kod jedne Banke. Prilikom podnošenja zahtjeva, podnosilac je obavezan dostaviti izjavu da je taj zahtjev jedini zahtjev koji je podnio u kreditnoj liniji po ovom Programu, odnosno da zahtjev za kredit u ovoj kreditnoj liniji nije predao bilo kojoj drugoj odabranoj Banci. Ministarstvo privrede može dati saglasnost na odobrenje kreditiranja samo za jedan kreditni zahtjev u kreditnoj liniji po ovom Programu.

e) Banka nakon izvršene obrade kreditnog zahtjeva dostavlja Ministarstvu privrede pisani zahtjev za saglasnost na odobrenje kreditiranja, te uz pisanu saglasnost ovog Ministarstva, zaključuje ugovor sa korisnikom najkasnije u roku od 45 dana od dana podnesenog zahtjeva. Banka garantuje za



web: <http://mp.ks.gov.ba>
 e-mail: mp@mp.ks.gov.ba
 Tel: + 387 (0) 33 562-121, + 387 (0) 33 562-122
 Fax: + 387 (0) 33 562-226
 Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



računovodstvenu evidenciju odobrenih kreditiranja, za tačnost podataka i informacija prema Ministarstvu privrede.

f) Banci pripada kamata po odobrenim kreditima, troškovi obrade kredita, provizija za prijevremeni povrat kredita, kao i ostali troškovi koje snosi korisnik kredita. Banka u cjelosti snosi rizik naplate odobrenih poticajnih kreditnih sredstava - glavnice i pripadajuće kamate.

g) Smanjenje odnosa ugovorenih i odobrenih kreditnih sredstava subjektima male privrede (krajnjim korisnicima sredstava) iz kreditne linije i ugovorenih sredstava za subvenciju, nastao kao posljedica smanjenja iznosa kreditnih sredstava, koji je ugovoren sa odnosnom bankom za plasman kreditnih sredstava može odobriti Vlada Kantona Sarajevo ako za odnosno smanjenje postoji opravdan razlog Banke. U slučaju da Vlada Kantona Sarajevo ne odobri ovo smanjenje, odnosna banka nema pravo aplicirati na naredne javne pozive za izbor banke/banaka za plasman poticajnih kreditnih sredstava u periodu do tri godine počev od dana zaključenja ugovora po javnom pozivu koji se odnosi na ovaj program.

h) Kreditna sredstva uz 100% subvenciju kamatne stope i grace period ne manji od šest mjeseci namijenjena su subjektima male privrede u 2021. godini za ekonomsku stabilizaciju, održavanje likvidnosti, povećanje obima proizvodnje i/ili usluga, te obavezno očuvanje postojećeg broja zaposlenih na dan podnošenja zahtjeva za kredit. Prednost prilikom odobrenja kreditnog zahtjeva imaju subjekti koji obezbjeđuju nova radna mjesta o čemu banka dostavlja podatke uz izvještaj nakon urađenog monitoringa.

i) Ovim sredstvima ne mogu se finansirati državne institucije, javna preduzeća, neprofitne fondacije, udruženja i organizacije, kao ni sve vrste finansijskih institucija uključujući i druge banke, te se ista sredstva ne mogu koristiti u svrhu otkupa kreditnih obaveza po ranije preuzetim kreditima kod drugih banaka.

j) Banka se obavezuje da će ugovorenu kreditnu liniju i rezultate koji se po istoj ostvaruju, bez naknade promovisati putem elektronskih i printanih medija tokom cijelog trajanja ugovora, te izvještavati Ministarstvo privrede o namjenskom trošenju kreditnih sredstava u formi koju ugovorom usaglase Ministarstvo privrede i Banka. U skladu sa ugovorom Banka vrši kontinuirani monitoring o namjenskom utrošku sredstava.

IV MJESTO I NAČIN PODNOŠENJA PONUDE

Ponudač/banka dostavlja ponudu u originalu u zatvorenoj koverti na protokol Kantona Sarajevo ili putem pošte. Na prednjoj strani koverta mora biti navedeno:

Naziv: Kanton Sarajevo - Ministarstvo privrede

Adresa: Ulica Reisa Džemaludina Čauševića broj 1, 71000 Sarajevo

Na koverti obavezno naglasiti: "Ponuda za pružanje bankarskih usluga - NE OTVARAJ"

Na poleđini koverta obavezno se navodi: naziv podnosioca ponude, adresa i kontakt telefon, te se ovjerava pečatom. Ponuda se čvrsto uvezuje na način da se onemogućí naknadno vađenje ili umetanje listova. Stranice ponude se označavaju brojem na način da je vidljiv redni broj stranice. Ponuda, bez obzira na način dostavljanja, mora biti zaprimljena do datuma navedenog u javnom pozivu. Sve ponude zaprimljene nakon tog vremena su neblagovremene.

V ROK ZA PODNOŠENJE PONUDA NA JAVNI POZIV

Rok za dostavljanje ponuda je 30 (trideset) dana od dana objave Obavještenja o ovom Javnom pozivu u "Službenim novinama Kantona Sarajevo". Obavještenje o ovom javnom pozivu objavit će



web: <http://mp.ks.gov.ba>
e-mail: mp@mp.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-121, + 387 (0) 33 562-122
Fax: + 387 (0) 33 562-226
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



se u dnevnom listu "AVAZ". Potpuni tekst Javnog poziva se može preuzeti na službenoj web stranici Ministarstva privrede. Nakon isteka roka za dostavljnje ponuda po ovom javnom pozivu, Ministarstvo privrede će elektronskim putem (e-mail) obavijestiti sve podnosiocce ponude o datumu, vremenu i mjestu javnog otvaranja dostavljenih ponuda na ovaj javni poziv.

VI USLOVI ZA UČEŠĆE

Opća dokumentacija:

- a) Rješenje o registraciji, kojim su u sudski registar Općinskog suda u Sarajevu, kod subjekta upisa upisani podaci o osnivanju društva, doneseno od strane Općinskog suda u Sarajevu;
- b) Dokaz o dozvoli za rad (licenca) od Agencije za bankarstvo Federacije BiH;
- c) Certifikat za osiguranje depozita izdat od strane Agencije za bankarstvo Federacije BiH;
- d) Uvjerenje o poreznoj registraciji pravnog lica, izdato od strane Porezne uprave Federacije BiH;
- e) Uvjerenje o registraciji/upisu pravnog lica u Jedinostveni registar obveznika indirektnih poreza izdato od Uprave za indirektno-neizravno oporezivanje BiH;
- f) Izjava o adekvatnosti kapitala na dan 31.12.2020. godine koja ne smije biti manja od 15%;
- g) Uvjerenje o izmirenim porezima i doprinosima kojim se potvrđuje da se uredno izmiruju direktni porezi, doprinosi za PIO/MIO i zdravstveno osiguranje izdato od Porezne uprave Federacije BiH ne starije od tri mjeseca od dana podnošenja ponude;
- h) Uvjerenje nadležnog suda ili organa uprave kod kojeg je ponuđač registrovan kojim se potvrđuje da isti nije pod stečajem, niti je predmet stečajnog postupka, da nije predmet postupka likvidacije, odnosno da nije u postupku obustavljanja poslovne djelatnosti, u skladu sa važećim propisima u Bosni i Hercegovini;
- i) Izjava o visini kapitala na dan 31.12.2020.godine, koja nije manja od 100 miliona KM;
- j) Kompletan set finansijskih izvještaja u skladu sa Odlukom o formi izvještaja koje banke dostavljaju Agenciji za bankarstvo za posljednji kvartal 2020. godine; i
- k) Izjava ponuđača o tehničkoj opremljenosti i osposobljenosti za izvršenje traženih usluga (broj filijala/podružnica/ispostava banke u Kantonu Sarajevo).

Napomena: Sve kopije dokumenata moraju biti ovjerene od strane nadležnog tijela uprave ili notara. ovjerom koja nije starija od 3 (tri) mjeseca. računajući od dana objave Javnog poziva.

VII OCJENA I IZBOR PONUDE

- a) Komisiju za izbor banke/banaka (u daljnjem tekstu: Komisija) rješenjem imenuje ministar Ministarstva privrede.
- b) Komisija, putem Ministarstva privrede, dužna je obavijestiti sve podnosiocce ponuda po ovom javnom pozivu, i to o datumu, vremenu i mjestu javnog otvaranja dostavljenih ponuda na ovaj javni poziv.
- c) Komisija za izbor banke ili banaka sačinjava preliminarni prijedlog izabrane banke ili banaka za plasman poticajnih kreditnih sredstava, te isti objavljuje na web stranici Ministarstva i Oglasnoj ploči Kantona Sarajevo.
- d) Podnosilac ponude, u cilju zaštite svojih prava, može dostaviti pisani prigovor Ministarstvu privrede, u roku od osam dana od dana objave preliminarnog prijedloga.



web: <http://mp.ks.gov.ba>
e-mail: mp@mp.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-121, + 387 (0) 33 562-122
Fax: + 387 (0) 33 562-226
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1



e) Odmah nakon rješavanja prigovora, Komisija sačinjava prijedlog izabrane banke/banaka za plasman poticajnih kreditnih sredstava.

f) Na osnovu prijedloga Komisije, Ministarstvo privrede utvrđuje prijedlog odluke o izboru banke/banaka, a odluku na prijedlog ovog Ministarstva donosi Vlada Kantona Sarajevo.

g) U slučaju da se u postupku izbora banaka ne izabere niti jedna banka ili se izabere jedna banka ili se izaberu dvije banke, može se objaviti novi (drugi) javni poziv za izbor banke/banaka za preostala odnosna poticajna sredstva.

Kriteriji za ocjenu ponude:

- a) - visina sredstava za kreditnu liniju = 18 mil. KM/1 mil. KM subvencije----- 4 boda,
- visina sredstava za kreditnu liniju > 18 mil. KM/1 mil. KM subvencije-----max. 10 bodova,
- b) - visina kamatne stope = 2,9% -----30 bodova,
- visina kamatne stope < 2,9%----- max. 75 bodova,
- c) visina troškova obrade kredita ----- max. 10 bodova,
- d) - grace period (iskazan u mjesecima) = 6 mjeseci ----- 2 boda,
- grace period (iskazan u mjesecima) > 6 mjeseci -----max. 5 bodova.

Po ovom javnom pozivu nije dopušteno dostavljanje alternativnih ponuda po bilo kojem od navedenih kriterija. U slučaju da više banaka, nakon ocjenjivanja ponuda, ostvare isti broj bodova, prednost u izboru ekonomski najpovoljnije ponude imat će ponuda banke čija je visina kapitala na dan 31.12.2020. godine veća. Ugovor se zaključuje sa bankom/bankama (do tri banke) koje su u skladu sa navedenim uslovima i kriterijima dostavile ekonomski najpovoljniju ponudu. Sve banke, učesnice na javnom pozivu će biti obaviještene o odluci i rezultatu postupka izbora banke, u roku od sedam dana od donošenja predmetne odluke.

IX OSTALE ODREDBE

U postupku po ovom Javnom pozivu Ministarstvo ne snosi nikakve troškove učesnika Javnog poziva, te zadržava pravo da poništi Javni poziv, ili da odbaci sve ponude, u bilo koje vrijeme prije zaključenja ugovora. Prispjela dokumentacija se ne vraća podnosiocu ponude. Sve dodatne informacije vezane za Javni poziv mogu se dobiti svakim radnim danom od 10.00 - 11.00 sati putem telefona: 033/ 562 119.



web: <http://mp.ks.gov.ba>
e-mail: mp@mp.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-121, + 387 (0) 33 562-122
Fax: + 387 (0) 33 562-226
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1

